

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΙΝΟΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 177

της 5ης Οκτωβρίου 1999

σχετικά με τα έντυπα που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου (Ε 128 και Ε 128 Β)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/748/ΕΚ)

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΔΙΑΚΙΝΟΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

το άρθρο 81 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας ⁽¹⁾, σύμφωνα με το οποίο έχει αναλάβει να ρυθμίζει κάθε διοικητικό ή ερμηνευτικό θέμα, το οποίο απορρέει από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και τους μεταγενέστερους κανονισμούς,

το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972, σύμφωνα με το οποίο η διοικητική επιτροπή καθορίζει τα υποδείγματα πιστοποιητικών, βεβαιώσεων, δηλώσεων, αιτήσεων και άλλων εγγράφων, τα οποία είναι αναγκαία για την εφαρμογή των κανονισμών,

την απόφαση αριθ. 165, της 30ής Ιουνίου 1997, με την οποία εγκρίθηκαν και αναπροσαρμόστηκαν ορισμένα υποδείγματα εντύπων, τα οποία είναι αναγκαία για την εφαρμογή των εν λόγω κανονισμών,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Πρέπει να αναπροσαρμοστούν τα έντυπα Ε 128 και Ε 128 Β προκειμένου να ληφθεί υπόψη ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 307/1999 του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1999, με τον οποίο επεκτείνονται στους φοιτητές οι διατάξεις σχετικά με το δικαίωμα για παροχές σε είδος σε περίπτωση ασθένειας.
- (2) Η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, της 2ας Μαΐου 1992, όπως συμπληρώθηκε από το πρωτόκολλο της 17ης Μαρτίου 1993, παράρτημα VI, θέτει σε ισχύ τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.
- (3) Με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, τα αναγκαία υποδείγματα των εντύπων για την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 θα αναπροσαρμοστούν και θα χρησιμοποιηθούν στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.
- (4) Για πρακτικούς λόγους, στην Κοινότητα και στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο πρέπει να χρησιμοποιούνται πανομοιότυπα έντυπα.
- (5) Η γλώσσα, στην οποία πρέπει να συντάσσονται τα έντυπα, έχει αποφασιστεί με τη σύσταση αριθ. 15 της διοικητικής επιτροπής,

⁽¹⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

1. Τα έντυπα E 128 και E 128 B για τις παροχές σε είδος, οι οποίες είναι αναγκαίες κατά τη διάρκεια διαμονής σε ένα κράτος μέλος χωρίς την προϋπόθεση της άμεσης ανάγκης, τα οποία παρατίθενται στην απόφαση αριθ. 165, της 30ής Ιουνίου 1997, αντικαθίστανται από τα συνημμένα υποδείγματα.
2. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα διαθέτουν στους ενδιαφερόμενους (δικαιούχους, φορείς, εργοδότες κ.λπ.) τα έντυπα σύμφωνα με τα συνημμένα υποδείγματα.
3. Κάθε έντυπο διατίθεται στις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας και παρουσιάζεται κατά τρόπο ώστε οι διάφορες αποδόσεις να αντιστοιχούν απόλυτα μεταξύ τους, για να μπορεί κάθε παραλήπτης (δικαιούχοι, φορέας, εργοδότης κ.λπ.) να λαμβάνει το έντυπο στην εθνική του γλώσσα.
4. Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και τίθεται σε ισχύ από την πρώτη ημέρα του μήνα ο οποίος ακολουθεί τη δημοσίευσή της.

Ο Πρόεδρος της διοικητικής επιτροπής

Jorma PERÄLÄ

ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΠΑΡΟΧΕΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΣΕ ΕΝΑ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ

(Προσοχή: το έγγραφο αυτό δεν δίνει κανένα δικαίωμα για παροχές εάν ο σκοπός του ταξιδιού είναι η ιατρική περίθαλψη στο εξωτερικό)

Κανονισμοί κοινωνικής ασφάλισης: κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71: άρθρα 22 β), 34 β)

Ο αρμόδιος φορέας συμπληρώνει το έντυπο με γραφομηχανή και το παραδίδει στον ενδιαφερόμενο ή το αποστέλλει στο φορέα του τόπου προσωρινής διαμονής, εάν το έντυπο συμπληρώνεται ύστερα από αίτηση του τελευταίου.

| | | | | |
|-----------|--------------------------------|---|----------------|-------|
| 1. | Δικαιούχος: | <input type="checkbox"/> δραστηριότητες σε κράτος μέλος άλλο από το αρμόδιο κράτος: μισθωτός/μη μισθωτός (2) <input type="checkbox"/> σπουδαστής | | |
| 1.1. | Επώνυμο (3): ..... | ..... |  |  |
| | Προηγούμενα επώνυμα (3): ..... | ..... |  |  |
| | Όνομα(-τα): | Ημερομηνία γέννησης (4): ..... | ..... |  |
| | Μόνιμη διεύθυνση: Οδός ..... | ..... |  |  |
| | Πόλη | Ταχ. κώδικας | Χώρα (1) ..... | ..... |
| 1.2. | DNI (5): | Αριθμός ταυτότητας (6): | | |

| | | | | | |
|-----------|--|-------------------------|----------------|-------------------------|------------------------|
| 2. | Μέλη της οικογένειας που μεταβαίνουν προσωρινά σε άλλο κράτος μέλος | | | | |
| 2.1. | Επώνυμο (3) | Προηγούμενα επώνυμα (3) | Όνομα(-τα) | Ημερομηνία γέννησης (4) | Αριθμός ταυτότητας (6) |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 2.2. | Μόνιμη διεύθυνση (7): Οδός | | | | |
| | Πόλη | Ταχ. Κώδικας | Χώρα (1) ..... | ..... |  |

3. Το παρόν έγγραφο επιτρέπει στα προαναφερόμενα πρόσωπα να αποκτήσουν από τους ασφαλιστικούς οργανισμούς της χώρας διαμονής τις απαραίτητες παροχές σε είδος σε περίπτωση ασθένειας ή μητρότητας και, προσωρινά, σε περίπτωση εργατικού ατυχήματος ή επαγγελματικής ασθένειας.

(1): από (4): έως: συμπεριλαμβανομένης

| | | |
|-----------|------------------------|----------------------------|
| 4. | Αρμόδιος φορέας | |
| 4.1. | Επωνυμία: | Κωδικός αριθμός (8): |
| 4.2. | Διεύθυνση: Οδός ..... | ..... |
| | Πόλη | Ταχ. κώδικας |
| | | Χώρα (1) |
| 4.3. | Σφραγίδα: | Ημερομηνία (4): |
| | | Υπογραφή: |

| | | | | |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| 5. | Παράταση της περιόδου ισχύος | | | |
| 5.1. | Από | έως | 5.3. Από | έως |
| 5.2. | Σφραγίδα: | Ημερομηνία: | 5.4. Σφραγίδα: | Ημερομηνία: |
| | | Υπογραφή: | | Υπογραφή: |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ

- α) Όταν ένας από τους ενδιαφερόμενους χρειάζεται τη χορήγηση παροχών, συμπεριλαμβανομένης της νοσοκομειακής περίθαλψης, το έγγραφο αυτό πρέπει να υποβάλλεται στον ασφαλιστικό φορέα της χώρας διαμονής, δηλαδή:

στο **Βέλγιο**: στο «mutualité» (τοπικό ταμείο ασφάλισης ασθένειας) της επιλογής του·

στη **Δανία**: στους ιατρούς, στους οδοντίατρους και στα νοσοκομεία που ανήκουν στο δημόσιο σύστημα υγείας. Οι ειδικές θεραπείες μπορούν να χορηγούνται βάσει συνταγής του γενικού ιατρού. Περισσότερες πληροφορίες μπορεί να λάβει ο ενδιαφερόμενος από τον τοπικό δήμο/περιφέρεια·

στη **Γερμανία**: στο ταμείο ασφάλισης ασθένειας της επιλογής του, που θα του επιδώσει, με τη λήψη του εντύπου, μια βεβαίωση δικαιώματος για κάθε ιατρική περίθαλψη χωρίς τον όρο της άμεσης ανάγκης·

στην **Ελλάδα**: κατά γενικό κανόνα, στο τοπικό ή περιφερειακό υποκατάστημα του Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΙΚΑ), που παραδίδει στον ενδιαφερόμενο ένα βιβλιário υγείας, χωρίς το οποίο δεν μπορούν να του χορηγηθούν οι παροχές σε είδος·

στην **Ισπανία**: στις νοσοκομειακές και ιατρικές υπηρεσίες του υγειονομικού δικτύου της ισπανικής δημόσιας υπηρεσίας υγείας· το έντυπο πρέπει να υποβληθεί μαζί με μια φωτοτυπία·

στη **Γαλλία**: κατά την αίτηση επιστροφής, στο κύριο ταμείο ασφάλισης ασθένειας ή απευθείας στο νοσοκομείο σε περίπτωση νοσοκομειακής περίθαλψης·

στην **Ιρλανδία**: στο «Health Board» (υπηρεσία υγείας) στην περιοχή του οποίου αιτείται η παροχή·

στην **Ιταλία**: κατά γενικό κανόνα, στην «Azienda sanitaria locale» (ASL) (τοπική μονάδα διοίκησης υγείας) που είναι αρμόδια ανάλογα με την περιοχή· για τους ναυτικούς και το ιπτάμενο προσωπικό της πολιτικής αεροπορίας στο «Ministero della sanità — Ufficio di sanità marittima o aerea» (Υπουργείο Υγείας — Υπηρεσία υγείας για το ναυτικό ή την αεροπορία) που είναι αρμόδιο ανάλογα με την περιοχή·

στο **Λουξεμβούργο**: στο «Caisse de maladie des ouvriers» (ταμείο ασθένειας εργατών)·

στις **Κάτω Χώρες**: στο «ANOV Verzekeringen» (Γενικό ταμείο ασθένειας των Κάτω Χωρών), στην Ουτρέχτη που θα του επιδώσει, με τη λήψη του εντύπου, βεβαίωση δικαιώματος για όλες τις ιατρικές παροχές χωρίς την προϋπόθεση της άμεσου ανάγκης·

στην **Αυστρία**: στο «Gebietskrankenkasse» (περιφερειακό ταμείο ασφάλισης ασθένειας) που είναι αρμόδιο για τον τόπο διαμονής·

στην **Πορτογαλία**: για την ηπειρωτική χώρα: στο «Administração Regional de Saúde» (Περιφερειακή διοίκηση υγείας) του τόπου διαμονής· για τη Μαδέρα: στη «Direcção Regional de Saúde Pública» (Περιφερειακή διεύθυνση δημόσιας υγείας), στο Funchal· για τις Αζόρες: στη «Direcção Regional de Saúde» (Περιφερειακή διεύθυνση υγείας), στην Angra do Heroísmo·

στη **Φινλανδία**: στο τοπικό γραφείο «Kansaneläkelaitos» (Ίδρυμα κοινωνικών ασφαλίσεων), στην περίπτωση που ζητείται επιστροφή ιατρικών δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί στον ιδιωτικό τομέα. Οι παροχές σε είδος μπορούν να χορηγηθούν από τα δημοτικά κέντρα υγείας και τα δημόσια νοσοκομεία κατόπιν παρουσίασης της παρούσας βεβαίωσης·

στη **Σουηδία**: στο «försäkringskassan» (Γραφείο κοινωνικών ασφαλίσεων). Η παροχή ιατρικών υπηρεσιών (νοσοκομείο, ιατρός, οδοντίατρος κ.λπ.) μπορεί να ζητηθεί χωρίς προηγούμενη επαφή με τον εν λόγω οργανισμό·

στο **Ηνωμένο Βασίλειο**: η παροχή ιατρικών υπηρεσιών μπορεί να χορηγηθεί χωρίς προηγούμενη επαφή με τον αρμόδιο φορέα παρουσιάζοντας το παρόν έντυπο·

στην **Ισλανδία**: στο «Tryggingastofnun ríkisins» (Εθνικό ίδρυμα κοινωνικής ασφάλισης), στο Reykjavík· η παροχή ιατρικών πιστοποιητικών μπορεί να ζητηθεί χωρίς προηγούμενη επαφή με τον εν λόγω φορέα, παρουσιάζοντας το παρόν έντυπο·

στο **Λιχτενστάιν**: απευθείας στις ιατρικές υπηρεσίες (ιατρός, νοσοκομείο κ.λπ.)·

στη **Νορβηγία**: στο «lokale Trygdekontor» (τοπικό γραφείο ασφάλισης). Οι ιατρικές υπηρεσίες μπορούν να χορηγηθούν χωρίς προηγούμενη επαφή με τον εν λόγω φορέα, παρουσιάζοντας το παρόν έντυπο.

- β) Για να λάβει παροχές σε χρήμα, ο ενδιαφερόμενος απευθύνεται, εντός τριών ημερών μετά την έναρξη της ανικανότητας προς εργασία, στο φορέα του τόπου προσωρινής διαμονής, προσκομίζοντας ειδοποίηση περί παύσεως της εργασίας ή, αν η νομοθεσία που εφαρμόζεται από τον αρμόδιο φορέα ή από το φορέα του τόπου διαμονής το προβλέπει, πιστοποιητικό ανικανότητας προς εργασία χορηγούμενο από τον θεράποντα ιατρό.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- (*) Δυνάμει της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, παράρτημα VI, κοινωνική ασφάλιση, το παρόν έντυπο ισχύει επίσης για την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και τη Νορβηγία.
- (1) Σύμβολο χώρας: B = Βέλγιο· DK = Δανία· D = Γερμανία· GR = Ελλάδα· E = Ισπανία· F = Γαλλία· IRL = Ιρλανδία· I = Ιταλία· L = Λουξεμβούργο· NL = Κάτω Χώρες· A = Αυστρία· P = Πορτογαλία· FIN = Φινλανδία· S = Σουηδία· GB = Ηνωμένο Βασίλειο· IS = Ισλανδία· FL = Λιχτενστάιν· N = Νορβηγία.
- (2) Διαγράφεται ό,τι δεν χρειάζεται.
- (3) Για τους ισπανούς πολίτες, αναφέρετε και τα δύο επώνυμα κατά τη γέννηση.
Για τους πορτογάλους πολίτες αναφέρετε όλα τα ονόματα (ονόματα, επώνυμο, γένος) κατά τη σειρά με την οποία εμφανίζονται στην ταυτότητα ή το διαβατήριό.
- (4) Αναφέρεται την ημερομηνία με την ακόλουθη σειρά: ημέρα/μήνας/έτος.
- (5) Για τους ισπανούς πολίτες, σημειώστε τον αριθμό που αναγράφεται στην πολιτική τους ταυτότητα (DNI), εφόσον υπάρχει, ακόμη και αν η ισχύς της ταυτότητας έχει λήξει. Αλλιώς, σημειώστε «ουδέν».
- (6) Για τους ιταλούς πολίτες, σημειώστε, εάν είναι δυνατόν τον αριθμό ασφαλιστικού μητρώου ή/και το «codice fiscale».
- (7) Συμπληρώστε μόνο στην περίπτωση που η διεύθυνση των μελών της οικογένειας διαφέρει από τη διεύθυνση του εργαζομένου ή του σπουδαστή.
- (8) Συμπληρώστε μόνο εάν υπάρχει.

ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΠΑΡΟΧΕΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΣΕ ΕΝΑ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ

(Προσοχή: το έγγραφο αυτό δεν δίνει κανένα δικαίωμα για παροχές, εάν ο σκοπός του ταξιδιού είναι η ιατρική περίθαλψη στο εξωτερικό)

Κανονισμοί κοινωνικής ασφάλισης: κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71: άρθρα 22 β), 34 β)

Ο αρμόδιος φορέας συμπληρώνει το έντυπο με γραφομηχανή και το παραδίδει στον ενδιαφερόμενο ή το αποστέλλει στο φορέα του τόπου προσωρινής διαμονής, εάν το έντυπο συμπληρώνεται ύστερα από αίτηση του τελευταίου.

| | | | | | |
|-----------|---|-------|--------------------------|-------|-----------------|
| 1. | <input type="checkbox"/> Μη μισθωτός που ασκεί δραστηριότητα σε ένα κράτος μέλος άλλο από το αρμόδιο κράτος <input type="checkbox"/> Σπουδαστής με την έννοια του άρθρου 34 β) | | | | |
| 1.1. | Επώνυμο (²): | ..... |  |  |  |
| | Προηγούμενα επώνυμα (²): | ..... |  |  |  |
| | Όνομα(-τα): | ..... | Ημερομηνία γέννησης (³): | ..... |  |
| | Μόνιμη διεύθυνση: Οδός: | ..... | αριθ.: | ..... | Τ.Θ.: |
| | Πόλη | ..... | Ταχ. κώδικας | ..... | Χώρα (¹): |
| 1.2. | Αριθ. ταυτότητας: | | | | |

| | | | | | |
|-----------|-----------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|------------------|
| 2. | Μέλη της οικογένειας | | | | |
| 2.1. | Επώνυμο (²) | Προηγούμενα ονόματα (²) | Όνομα(-τα) | Ημερομηνία γέννησης (³) | Αριθ. ταυτότητας |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 2.2. | Μόνιμη διεύθυνση (⁴): Οδός: | | | | |
| | Πόλη | ..... | Ταχ. κώδικας | ..... | Χώρα (¹) |

3. Το παρόν έγγραφο επιτρέπει στα προαναφερόμενα πρόσωπα του πλαισίου 1 ή/και του πλαισίου 2 που **διαμένουν προσωρινά** σε κράτος μέλος άλλο από το αρμόδιο κράτος, να αποκτήσουν από τους ασφαλιστικούς οργανισμούς της χώρας διαμονής τις **παροχές σε είδος που είναι απαραίτητες μόνο σε περίπτωση νοσοκομειακής περίθαλψης:**

(¹): Από (³): έως: συμπεριλαμβανομένης

| | | | | | |
|-----------|------------------------|------------------------|--------------|-------|---------------------|
| 4. | Αρμόδιος φορέας | | | | |
| 4.1. | Επωνυμία: | Κωδικός αριθμός: | | | |
| 4.2. | Διεύθυνση: Οδός | | | | |
| | Πόλη | ..... | Ταχ. κώδικας | ..... | Χώρα: ΒΕΛΓΙΟ |
| 4.3. | Σφραγίδα: | Ημερομηνία (³): | | | |
| | | Υπογραφή: | | | |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ

Όταν ένας από τους ενδιαφερόμενους χρειάζεται νοσοκομειακή περίθαλψη, το έγγραφο αυτό πρέπει να υποβάλλεται στον ασφαλιστικό φορέα της χώρας διαμονής, δηλαδή:

στη **Δανία**: στους ιατρούς, στους οδοντίατρους και στα νοσοκομεία που ανήκουν στο δημόσιο σύστημα υγείας. Οι ειδικές θεραπείες μπορούν να χορηγούνται βάσει συνταγής του γενικού ιατρού. Περισσότερες πληροφορίες μπορεί να λάβει ο ενδιαφερόμενος από τον τοπικό δήμο/περιφέρεια·

στη **Γερμανία**: στο ταμείο ασφάλισης ασθένειας της επιλογής του, που θα του επιδώσει, με τη λήψη του εντύπου, μια βεβαίωση δικαιώματος για κάθε ιατρική περίθαλψη χωρίς τον όρο της άμεσης ανάγκης·

στην **Ελλάδα**: κατά γενικό κανόνα, στο τοπικό ή περιφερειακό υποκατάστημα του Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΙΚΑ), που παραδίδει στον ενδιαφερόμενο ένα βιβλιάριο υγείας, χωρίς το οποίο δεν μπορούν να του χορηγηθούν οι παροχές σε είδος·

στην **Ισπανία**: στις νοσοκομειακές και ιατρικές υπηρεσίες του υγειονομικού δικτύου της ισπανικής δημόσιας υπηρεσίας υγείας· το έντυπο πρέπει να υποβληθεί μαζί με μια φωτοτυπία·

στη **Γαλλία**: κατά την αίτηση επιστροφής, στο κύριο ταμείο ασφάλισης ασθένειας ή απευθείας στο νοσοκομείο σε περίπτωση νοσοκομειακής περίθαλψης·

στην **Ιρλανδία**: στο «Health Board» (υπηρεσία υγείας) στην περιοχή του οποίου αιτείται η παροχή·

στην **Ιταλία**: κατά γενικό κανόνα, στην «Azienda sanitaria locale» (ASL) (τοπική μονάδα διοίκησης υγείας) που είναι αρμόδια ανάλογα με την περιοχή· για τους ναυτικούς και το ιπτάμενο προσωπικό της πολιτικής αεροπορίας στο «Ministero della sanità — Ufficio di sanità marittima o aerea» (Υπουργείο Υγείας — Υπηρεσία υγείας για το ναυτικό ή την αεροπορία) που είναι αρμόδιο ανάλογα με την περιοχή·

στο **Λουξεμβούργο**: στο «Caisse de maladie des ouvriers» (ταμείο ασθένειας εργατών)·

στις **Κάτω Χώρες**: στο «ANOV Verzekeringen» (Γενικό ταμείο ασθένειας των Κάτω Χωρών), στην Ουτρέχτη που θα του επιδώσει, με τη λήψη του εντύπου, βεβαίωση δικαιώματος για όλες τις ιατρικές παροχές χωρίς την προϋπόθεση της άμεσου ανάγκης·

στην **Αυστρία**: στο «Gebietskrankenkasse» (περιφερειακό ταμείο ασφάλισης ασθένειας) που είναι αρμόδιο για τον τόπο διαμονής·

στην **Πορτογαλία**: για την ηπειρωτική χώρα: στο «Administração Regional de Saúde» (περιφερειακή διοίκηση υγείας) του τόπου διαμονής· για τη **Μαδέρα**: στη «Direcção Regional de Saúde Pública» (περιφερειακή διεύθυνση δημόσιας υγείας), στο Funchal· για τις **Αζόρες**: στη «Direcção Regional de Saúde» (περιφερειακή διεύθυνση υγείας), στην Angra do Heroísmo·

στη **Φινλανδία**: στο τοπικό γραφείο «Kansaneläkelaitos» (Ίδρυμα κοινωνικών ασφαλίσεων), στην περίπτωση που ζητείται επιστροφή ιατρικών δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί στον ιδιωτικό τομέα. Οι παροχές σε είδος μπορούν να χορηγηθούν από τα δημοτικά κέντρα υγείας και τα δημόσια νοσοκομεία κατόπιν παρουσίασης της παρούσας βεβαίωσης·

στη **Σουηδία**: στο «försäkringskassan» (γραφείο κοινωνικών ασφαλίσεων). Η παροχή ιατρικών υπηρεσιών (νοσοκομείο, ιατρός, οδοντίατρος κ.λπ.) μπορεί να ζητηθεί χωρίς προηγούμενη επαφή με τον εν λόγω οργανισμό·

στο **Ηνωμένο Βασίλειο**: η παροχή ιατρικών υπηρεσιών μπορεί να χορηγηθεί χωρίς προηγούμενη επαφή με τον αρμόδιο φορέα παρουσιάζοντας το παρόν έντυπο·

στην **Ισλανδία**: στο «Tryggingastofnun ríkisins» (Εθνικό ίδρυμα κοινωνικής ασφάλισης), στο Reykjavik· η παροχή ιατρικών πιστοποιητικών μπορεί να ζητηθεί χωρίς προηγούμενη επαφή με τον εν λόγω φορέα, παρουσιάζοντας το παρόν έντυπο·

στο **Λιχτενστάιν**: απευθείας στις ιατρικές υπηρεσίες (ιατρός, νοσοκομείο κ.λπ.)·

στη **Νορβηγία**: στο «lokale Trygdekontor» (τοπικό γραφείο ασφάλισης). Οι ιατρικές υπηρεσίες μπορούν να χορηγηθούν χωρίς προηγούμενη επαφή με τον εν λόγω φορέα, παρουσιάζοντας το παρόν έντυπο.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

(*) Δυνάμει της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, παράρτημα VI, κοινωνική ασφάλιση, το παρόν έντυπο ισχύει επίσης για την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν, τη Νορβηγία.

(1) Σύμβολο χώρας: B = Βέλγιο· DK = Δανία· D = Γερμανία· GR = Ελλάδα· E = Ισπανία· F = Γαλλία· IRL = Ιρλανδία· I = Ιταλία· L = Λουξεμβούργο· NL = Κάτω Χώρες· A = Αυστρία· P = Πορτογαλία· FIN = Φινλανδία· S = Σουηδία· GB = Ηνωμένο Βασίλειο· IS = Ισλανδία· FL = Λιχτενστάιν· N = Νορβηγία.

(2) Για τους ισπανούς πολίτες, αναφέρετε και τα δύο επώνυμα κατά τη γέννηση.

Για τους πορτογάλους πολίτες αναφέρετε όλα τα ονόματα (ονόματα, επώνυμο, γένος) κατά τη σειρά με την οποία εμφανίζονται στην ταυτότητα ή το διαβατήριο.

(3) Αναφέρεται την ημερομηνία με την ακόλουθη σειρά: ημέρα/μήνας/έτος.

(4) Συμπληρώστε μόνο στην περίπτωση που η διεύθυνση των μελών της οικογένειας διαφέρει από τη διεύθυνση του εργαζομένου ή του σπουδαστή.